大清光緒二十年

第三千七百二十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午三月十八日

開報價每月一元零售每張五個凡告白首日　大英一千八百九十四年四月廿三號拜一　每字一個次日後每字半個隔日一出每字二錢

查覆山東巡撫被參摺

大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏爲查明山東巡撫知縣等官被參各欵據實覆陳恭摺仰祈聖鑒事竊臣於光緒十九年十一月十三日承准軍機大臣字寄十一月十二日奉　上諭前據福潤奏遵保辦理遷民出力各員請給獎叙當交吏部議奏尙未據該部覆玆有人奏福潤縱吏毒民欺罔行私利津縣知縣錢鏞汛官王國柱攘利肥己後任知縣吳兆鏁縱吏驅迫所保楊建烈陸安濟二員功不蔽罪請確切查核等語李鴻章轄境毗連遷民一事見聞較確著就近揀派道府大員前往按照原參各節確切查明據實覆奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此臣遵派辦事認眞熟悉情形之候補知府梁丹銘改裝易服前往利津按照原參各節嚴密確查並博訪籍隸該省官紳已𨔢得其崖略查前任利津縣知縣錢鏞並非錢鏞各原奏謂前任利津縣知縣錢榮縱汛官王國柱將素有業主淤地租與殷實之家未經種地先收租稅約收錢二萬餘千盡飽私囊一節查利津距城六十餘里之陳家莊迤北一帶向係海灘無主之地自黃水泛溢海灘積淤漸可種耕前任利津縣知縣朱疊元創議招墾收租俟一律成熟再請升科未及舉辦博山縣知縣錢榮調署該缺因汛官王國柱久任該處熟悉情形委令丈量共約大地六千餘畝租與附近居民開墾每畝約納租錢一千餘文及二千文不等因地方瘠苦所收租錢留作修理城池書院賓興練勇保甲並津貼縣署及教佐營汛辦公之費均經禀明批准有案尙非盡飽私囊其租錢分上下兩忙完納並無未種地先收租之事惟舊河兩岸內有鹽灘向係灶糧被淤成地王國柱淸丈地畝一槪招墾收租民間頗有怨言原參所稱素有業主之田或卽指此又原奏謂錢榮以素無業主之淤地安插災民離海遙遠者不數安插而置民於下游海瀕之地後任知縣吳兆鏁縱役逼迫驅民入海以致猝被風潮淹斃人口千餘名僅報六七名其餘匿不以聞一節查前撫臣張曜任內據該縣紳士徐逢源禀稱遷民至大堤以外須買地修房用費甚鉅災民仍無地可種利津海濱淤出地畝可住可墾請將城東災民遷往張曜俯順輿情飭令錢榮酌量與辦錢榮於光緒十七年春閒遷出西宋王莊等四十一村吳兆鏁於十八年秋後續遷韓家垣等十二村每人撥給荒地一二畝不等錢榮辦理遷移尙有條理災民受地後墾荒成熟連年收穫藉資衣食者不少惟吳兆鏁辦理續遷時値秋末所撥之地距海又近災民欲俟春融再往該令限於十月初遷竣適値十月初五日風潮大作海溝泛溢濱海村莊均被淹灌南陽莊地勢低窪淹斃人口較多此外二道溝三道溝地方割草捕魚及外境客民亦有淹斃之人該令禀報六七名係指客民之有屍身者而言其漂沒無存莫可稽考者實不止此數詳加查訪並無千餘口之多又原奏謂錢榮所領藩庫銀二萬餘兩本爲災民購房買牛之用乃稍稍與民其餘儘以肥己又恐難以報銷逼令出結一節查錢榮任內因辦理遷民領到藩庫銀二萬兩撥給災民修蓋房屋一間給京錢六十串與册報數目相符又採買耕牛三百餘隻按戶給領均各取有領狀吳兆鏁續領銀三千八百餘兩查核散放數目亦均符合每戶給有三聯單收執倘無侵吞逼結情事　榮字代懸　此稿未完

諭旨恭錄

○二月十八日奉　上諭戶部奏遵議賡音布所交右翼監督盈餘銀兩一摺所交盈餘銀一千十一兩零著交廣儲司賡音布短收額內盈餘銀兩應得處分著加恩寬免餘依議欽此○同日

匯文衙至意欽此○三月初一日奉 上諭此次覆試各省駐防繙譯覆試舉人考列二等之廣琦等五名三等之金林等八名均著准其一體會試欽此○同日奉 硃筆黃卓元補授詹事府詹事欽此

勿剌施電音 ○十五日英京發來電報云勿剌施亂黨之鐵甲戰船亞圭剌挽與國家鐵甲在海中舉戰兩黨被開花巨炮所傷死亡甚衆亂黨戰艦被國家戰船用水雷擊炸以致亂黨死餘之衆棄艦沉溺云按亞圭剌挽戰船係於一千八百八十五年所製船身價值共計三十四萬五千磅該船大有四千九百五十噸其機器可抵馬力六千二百匹每點鐘能行十五水里船身長計二百八十英尺闊計五十二英尺食水計十八英尺船中置有鋼炮台一座并有重二十噸口闊九寸暗士當耶廠所製之巨炮四門另有五噸巨炮四門連環炮二門所有水雷及一切施放水雷之物均皆足備云

日耳曼電報 ○十五日英京發來電報云英國太皇子現爲古麥王之次公主將屆出嫁之期昨日舉行醮禮慶賀異常英皇并具禮服禮冠敬將厥事實確輝煌甚爲炫耀云

香港報章 ○昨接香港報章云港地於西一千八百九十三年出口之衆計共八萬二千三百三十六人較諸一千八百九十二年增有三萬零一百九十三人至是年內由各處晉埠之客則共十萬零八千六百四十四人觀其來往人數之衆則香港一區洵不愧爲南北往來孔道矣

招搖滋訟 ○西報言有西人李順在德京開設帽店新張未幾勢難馳名遂竭思巧法俾衆傳揚於去歲十月間購一極大洋燭置於舖窗上兩出有佈啟略言自下月廿五號起每夜六點鐘即燃點此燭至九點鐘滅熄惟遇禮拜六夜則至十一點鐘方行熄滅請人預猜點至何日何時何刻方盡如有猜得時刻最近者即餽以良堅利銀票一張並帽件數事以示旌獎凡欲猜者可到店取格式紙填寫姓名住址及所猜時刻以便到時核給獎品等語佈啟方出未幾即播揚各處人皆知其店名由是生意暢旺猜燭者亦日盈於門計自西去年十一月大號晚起如時燃點此燭至西今正廿六號晚六點半鐘該燭方燼猜中者爲簡鬧城必地利士街某少年店主人遂如格給與詎事聞於官以該店所爲有干禁賭彩票律例遞之於案府官栢太守提訊詳查賭例須令人將錢銀投押以冀博彩者方爲賭博該店並未令人將錢銀猜押雖給以彩物亦與此例無干遂將店主釋放然已受累不堪矣

迷藥行竊 ○迷藥行竊之案固已數見不鮮然其所用迷藥要皆置諸酒饌湯茗之中令人飲之漸至昏迷失覺然敉盜之中有所謂悶香者則以迷藥和諸香中燃之一觸其氣即能令人悶倒此則迷藥中最烈者然世不多見大抵其方有不易求也乃不意近來匪徒之計愈出愈新竟有作悶烟以圖財物者潮人陳某向在叻郊關園種植兼豢雞鴨爲生十四日擔鴨來坡售訖得銀十二元另錢五元因荷空擔而歸迫至附近實籠岡路適有同籍人一名從後而至呼陳之名曰君非某某乎君非有兄在巴城貿易者乎余亦向旅巴城近方返坳汝兄有銀信一封內藏銀紙二張託余帶交君處正擬奉訪不意於此相値事殊恰巧寒舍不遠請暫勞玉趾前往收取何如陳視其人面頗善惟猝難憶其名字今聞其言婉直故遂深信弗疑因隨之行沿路扳談頗不寂寞迨至將近竹脚之處其人從身畔取出紙捲之烟二口自吸其一而以一口與陳曰此烟味殊不劣君試吸之亦可稍袪路中暑氣也陳猶以爲美意接而吸之詎行不數武即覺天旋地轉欲語而口難開欲行而足難舉旋即昏仆於地其人遂將陳扶坐路隅即在其身取出所有銀錢長揚而去時陳固在路傍昏迷不醒也良久始有識陳者道過見陳景狀疑其睡熟呼之不應細視其狀始知係被藥所迷爰即如法灌治良久陳始漸甦因與友人述其所遭即往差館報明其事請爲緝辦云按此一事與本報前錄粵婦被騙事同一機軸不過彼以力取此以藥迷大抵彼匪所爲遇弱者則力而取之遇强者則藥以迷之嗟乎匪徒之跡愈緊則愚婦愚夫受害者更無盡藏矣

竊案詳臬 ○十五日巡理府復提訊竊案一起被告名查勞膀巒吉甯人也至其被獲之故據稱初十日下午約二點餘鐘時該吉甯人至小坡美芝路差館前街第十五號門牌穆拉油人庵宮屋內撬門竊去褸一條正欲出門適爲鄰人所見爰即鳴捕將其執獲卷查該吉甯人前經犯罪監禁六次之多是日訊定後命將案詳解臬轅核奪

鬮姓案提訊 ○粵人周美貴即豬尾廣前日因鬮姓之案被執各節本報業經登錄茲悉此案於十五日已由禮府尊提訊惟尚未經訊定命將案展至廿二日再行集訊被告着覓人署立保券五百元保出在外候訊

踹傾宅相 ○閩人黃某者廖某之甥也向以駕駛中舺船爲業饒有所得於十四日該船抵埠即於是夜偕有二三密友赴於新街獵艷旋入寬花樓與妓婦亞財訂爲度夜交故該妓開室相延評茶品烟其樂洩洩詎未幾廖偕惡夥數人突如其來闖入妓室不交一言覓扭黃等諸人爲之狂毆妓即居間措擋詰其何故若斯廖始鷹瞵細察乃知係黃某之艷遊至此并有他故相與扭悅廖遂率其黨而去嗣乃細查其故據知者謂該妓向係與廖相狎黃則未悉其詳因於是夕誤呼其妓件宿當是之時適廖有友人余某時亦躋於是對因知廖與黃均呼是妓甥舅同牝事堪詬誶因即向廖嚴告謂該妓現有惡少諸人尋鬧事有甚於焚琴妓亦不堪其擾倩余求救於汝以解此圍廖不加察即率其黨

車利申萬蘭池酒發售

TRADE MARK

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年卽經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷塲此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來嘛嗎沽　諸君有欲零沽者可向錦與號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成趟者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頌揚周一方先生妙手

果係真正不虛武夷山授換骨脫殼仙液之方藥也我們係無因根而自拾零歲到叻至於今年忽染痲瘋一症將近兩秋有延聘位醫治不見其效鈔費無功暗裏自悶擬決回唐調理偶幸臘月間我友轉薦新到一位周姓神妙之手之藥我們却亦無有爲信之意緣彼力舉卽就趣戲其藥果然應驗十日皮色變黑洗潛消斂又十日脫去皮殼肉色變白又十日如常而愈我們傭工素餒叨蒙周一方先生換體再身　重恩圖報難禁故詳於同病莫誤者謹啟

大清光緒二十年二月廿八日
大英一千八百九十四年四月三號
叻埠小坡振長發號內傭工陳全祿謹啟　十

頂上鐘標
萬蘭池酒發兌

J.RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來坡發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡晉如里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

PSYCHO CYCLES

啟者茲本公司特有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而賭摩中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來墨亞兀禮付公司謹白

聲明綠簿

敬啟者弟自客歲臘月初旬承林心田僉命倩重建唐山赤灣天后廟綠簿往諸　信士及信商等繳收捐項匠料歲晚事務紛紜檢理稍暇趁至本年正月下旬承生輪船由港返叻林心田僉向弟繳回綠簿然後四處找尋竟不知失落何方願有爲善者拾得以綠簿贈交永生和號收回卽辦車金銀四元正決不食言專此佈告

大清光緒二十年三月初五日
何雲茂告白 11

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲暫辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力瑞仕商所用此酒氣味香醇且能　頌解渴於實得力地土最爲相宜洵合　諸君所用茲特將其樽式樣列報中俾　諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬與號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

新嘉坡嚴買公司謹啟　天
大英一千八百九十三年元月廿一號

驗屍瑣錄 ○十四日有藍烟筒輪船由厦門抵叻船中搭客不下千有餘名個內有一客係福州人附搭該船欲來叻地不意將及到叻其人竟斃於船中故該司舟如例報明泊船後即由差役將屍送交醫院請官相驗詢經驗得係屬因病致死并無別情乃命將案註銷

屠所報章 ○本坡新建兩屠所開辦之際每日所宰牲口之數本報嘗迭登數次以備稽查茲閱該屠所報章云西三月內廿公西貢及甘公加薄兩屠所內所宰之猪共有三千七百九十頭羊共一千四百五十一頭牛共三百零六頭水牛共一百二十二頭至於一日之內所宰之猪最多者則至一百七十頭最少者亦有七十八頭之數云

航海題捐 ○粵省厲民善堂值理來叻勸捐各節業已備登前報并將堂內送到各捐簿迭照登錄茲悉該堂值理何君榮善蔡君明基等經已稟奉總領事府黃觀察批諭定於本月二十日親携緣簿航海至檳榔嶼大小白蠟等處勸捐想嶼蠟各地善信不乏其人善舉當前自必慨慷解囊者矣

鴻離魚網 ○魚網之設鴻則離之漁而獲鴻已非初心所料乃不意有漁而竟獲衣箱者不更可異乎潮人蔡某向以捕魚爲業十四日澄業至丹戎加東海濱撒網不意舉網之時則得有衣箱一具蔡心甚喜以爲箱中必有懷物爰即移舟至於僻處將箱撬破則其中并無長物祇有破布衫二領及閩書十餘本而已蔡正懊惱間節適爲巡河差役所見以魚船中有衣箱在內疑其作竊截而搜之詢見箱內并無値貲之物因不加深究釋之使去

嚴禁搶匪 ○粵婦張氏向寓於豆腐街於十五日上午十點餘鐘僱有手車一輛擬欲赴新小坡探其戚屬迨至道經漆木街時忽有盜匪二人尾婦車後伺其弗察即將該婦頭上所簪之釵一枚搶奪而去嗣婦情有不甘疾聲呼捕以故該車夫即爲代緝且追且喊旋有巡差察至乃截蒞途僅獲一匪其餘一匪經已捷足脫逃未能弋緝因將所獲之匪逮於案中十六日解禮太守提訊查該匪係爲瓊籍人何來成前已犯盜三次因判罰禁六閱月并充苦工查該婦之釵係屬銀質而鍍金者查其所値不過僅計三元而已

擬分布局 ○津郡泥城南門外博文書院房屋華美樓閣崇宏係津海關稅務司德璀琳君募貲建造爲作育人才之所嗣緣經費不充以至功虧一簣迄今未能開辦德君每謂憾事樓上空閒已久幾於滿室塵封刻聞正任津海關道盛杏蓀觀察因滬上織布總局雖已復振究屬限於一隅擬俟開辦之後日漸擴充於博文書院中另樹一幟作爲天津織布分局既不使利權落於外人且可使曠閒之房成爲有用是並一舉而數善備觀察大才宏濟誠超出尋常萬萬哉

命案駭聞 ○蘇垣來信云近日蘇州橫塘地方出一命案頗駭聽聞合詳錄之以供衆覽按橫塘鎮在胥門外相距十里之遙廛市如林樓臺入畫熙來攘往轂擊肩摩一熱鬧市鎮也鎮西半里許有一小村落居民向亦繁盛自遭兵燹生齒寥寥現僅三四家門外疏籬一曲脩竹千竿饒有雲林畫意是日有甲乙二人道經是處遙見有雨傘一柄斜倚竹旁意必行人遺失者信步上前意圖拾取忽見其旁橫臥一人細視之肚腹剖開臟腑全露不覺駭極狂呼遠近村人齊來觀看愈聚愈衆該處地甲以人命攸關不敢隱匿當赴吳縣署報請相驗凌敬之大令准詞後立即帶同刑件書差臨場相驗件作如法檢視驗得死者年僅二十以外面瘦如瓜子形頭戴元緞髮結小帽身穿藍印方格洋布緊身短衫紫花布綿襖外罩元布綿馬褂下身穿漂白洋布褌元布京色綿套褲白布夾襪足穿蘇城老天吉牌號之釘靴渾身穿着着似皆新製者其上衣雖披於身而兩手皆未穿入褌腰及套褲扣帶皆係於腿際左手墜於地右手按於胸驗其傷勢則更慘不可言刀從臍內入向下直破至下部而止是以五臟六腑皆流露於地背上有浴桶圈印更奇者四圍血漬毫無其爲移屍無疑身旁有剃髮刀一柄想係兇手故遺此物欲令人疑其自盡者身底有肚袋一隻內有料鍋一枚紋絲銀鐲一隻青蚨一百翼而以紅頭繩穿結又零串數十囊件件翻閱之下一一唱報聞令離座親視一週旋傳村中人至案聽料此村前無男子祇有老嫗鶴髮垂肩扶杖而至大令訊以家有何人答稱惟一幼孫問夜間有所聞否答稱並無所聞傳訊該戶大都如是大令即飭填明屍格一面令地甲備棺成殮插標待認並諭差捕等嚴緝兇手務獲究辦諭畢將死者衣服帶回存庫迨大令回署時已上燈矣自來命案大率不外妒姦謀財二者今屍身所帶之物毫無遺失其非謀財可知屍身受傷異常慘酷又非尋常讎仇洩忿者可比身旁無血漬顯係移屍遺下剃髮刀意圖遮掩凶手之計可謂狡矣然天網恢恢疏而不漏彼殺人者豈遂終能倖逭王章也哉

題助厲民善堂第四次緣欵錄登 ○吳燮甫卅元 文行堂 沈桂添 各廿元 同安堂 新英泰 各十元 陳鵬南 協裕生

東源 陳水返 謙源公司 各五元 裕和 廣興隆 永生 各四元 永興隆 南生 振德興 南昌泰 各三元 廣華生

聯生 源興 沈德記 鄭永成 陳源源 春盛 義安 錦和成 豐昌 伯順 黃和合 永利順 新興和 萬寶興

廣南勝 新合茂 志南 葉傑英 陳豐發 各二元 杏林堂 萬和隆 和昌 寶源 源成豐 慶順成 恒源成 儀豐

聰發 介福堂 芳桑 新祥福 怡興 德懷 新南生 永和 陳壽堂 吳業盛 新同利 黃悅興 德隆 集成源

南順 廣兆隆 廣祥茂 成和 南和盛 豐安 瓊源豐 各一元 陳和盛 許嘉和 陳華耀 醉樂居 各中元 所有

諸君樂助之欵請交本坡中街羅奇生號收存滙寄即由該號發回本堂收單以照信據併此奉聞 厲民善堂值理等謹啟

東捐展辦 ○爲照山東賑捐現奉 譯賑總局司道憲牌奉 撫憲福 札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止 奏請再行展辦一年以濟賑需現奉 硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特通告南洋各埠有志願埸之士迅速踴躍報捐至收捐章程本局向章定例貢監銜分四項每例銀百兩折收實銀二十三兩正翎枝五折洋銀照叻市扣算移文雜費一槪免收特此佈聞
大清光緒二十年三月十八日 綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐棧獎委員謝謹啟

屋地出投 ○啟者茲本館承命定於一千八百九十四年冥月三號即華本月廿八日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣屋地大概計開 其一屋地三間坐落橫與芝律第八十八十一八十二號門牌其地乃永遠自主之業此三屋出稅與人每月租銀共四十元 其二地段七間建屋八間坐落紐倫萬路第八十四號至九十號及九十零一號門牌乃九百九十九年之期每地每年繳納地稅三元各屋現租與人每月租銀共一百三十大元 其三地段二區內建洋樓一間坐落實籠岡路第一百三十六號門牌乃永遠自主之業出稅與人每月租銀廿五元 其四屋地三區坐落烏節路第一百九十九二百二百零一號門牌乃永遠自主之業各屋每月共收租銀四十三元 其五屋地一區坐落加冷路第三十號門牌乃永遠自主之業 其六屋地一區坐落安申路邊第二百九十四號門牌乃永遠自主之業投定之後卽交價貲四份之一餘欵限至西一千八百九十四年冥月廿七號以前償清其餘一切詳細章程另有西字列明 諸君合意請如期 玉臨投買便得
大英一千八百九十四年四月廿三號 吉靈兄弟公司謹啟

聲明告白 ○啟者本棧向在牛車水大馬路第一百三十號門牌開張客棧生理專接來往行客寄寓棧中一切非分之圖槪不敢沾染叢聞外間傳言本棧有代收圍姓之事切思圍姓一端已奉 國家嚴禁況本棧向有正當生理安有兼涉此等所爲但未悉外間是否仍有無恥之徒冒稱本棧字號以圖影射因此將情聲明後或有冒稱本棧招牌以收帶圍姓等弊無論何人許卽扭交本棧送案示懲特此佈聞
大清光緒二十年三月十六日 永生司事人馮培 張喜同啟

頂受聲明 ○啟者牛車水第一百五十七號門牌金成興酒店原係翁高綿開設茲翁高綿志圖別業經將該號全間所有店底傢私全盤生理幷酒牌等項一槪頂與普濟堂承受定於本月廿四日交易關後任從普濟堂擇吉改號另行開張日後該號生理盈虧槪與金成興號翁高綿無涉而翁高綿有與各寶號往來交易惟向翁手是問不干普濟堂之事先此聲明免滋後論
大清光緒二十年三月十五日 普濟堂謹啟

火柴發客 ○啟者本號專心研究認眞督辦各欵月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈
大清光緒二十年三月十四日 石叻廣和興謹啟

瑞昌號施棺告白 ○文昌帝君陰隲文有曰施棺槨免屍骸之暴露僕嘗三復斯言傾心響往久欲邀諸同志合力奉行以爲久遠之計竊恐言輕無濟適足以形其多事轉不若自量其力行吾心之所安莫遠近之聞風者接踵而興起也故特備有棺木一百具自刋登告白之日爲始無論何籍之人如有貧難自殮者可由親屬前來本號稟明給單以便赴棺木店領棺殮埋此佈
大清光緒二拾年二月二拾九日 新嘉坡勢枋路頭瑞昌號邱新再謹白

勿剌力兄弟及冥綢狀師告白 ○啟者茲本寫字樓現已遷至土庫花園邊第廿四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所卽允吉土庫之前樓 諸君有惠顧者請移 玉前來面商可也特此佈告 英一千八百九十四年三月十號 勿剌力兄弟狀師 冥綢狀師同啟

新印電報出售 ○啟者本館前者所印電報册號碼纂然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久旱已一律沽淸日來尙時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤爲美備諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼 本館告白

甲午年月份牌發售 ○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但歲時氣節毫無舛悞而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君購卽用請移 玉惠臨至或販賣躉沽則價値更從廉取特此佈告 本館謹啟

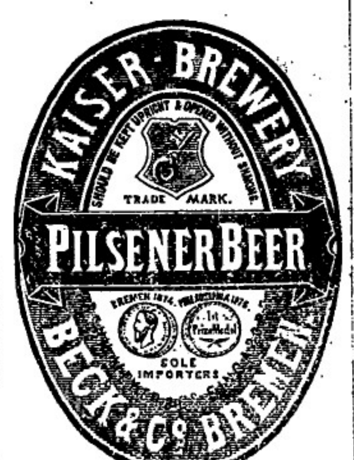
賞格高懸 ○啟者敝宅仍與號內於本月二十七夜不知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙遂闖鐵夾萬鎖鑰卽爲盜去金帶一條金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金扣一個鑽碓金戒指一具珍珠金戒指一具並有銀紙及銀圓共八十八元統計失項共値英銀一千五百元至今尙不知阿誰盜去倘 諸君有知以上所列失項係爲某人作盜能爲據實報捕以及起回贓物等件卽謝花紅銀五百元決不食言此佈
光緒二十年二月三十日 直落西北逸山頂仍與謹啟

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤兹聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明喇也洋行謹啟　天



法國頂上蜂窠牌萬年醇濃酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬年醇濃酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬年醇濃酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜認有斟伶之齊者祈早至惠顧沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明喇也公司謹識

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

EGTD 1850

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯尼士斗雲字號之狗頭標烏嘧酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜錄　諸君有欲黏飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明喇也洋行謹啟

三品出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自顯以式監督有年沽飲　諸君莫不稱[illegible]奈近有無恥之徒[illegible]三品酒然式以圖[illegible]選味情[illegible]貝本行名顯三品酒者[illegible]有本[illegible]始知[illegible]此字標即問[illegible]請爲細認端此佈

大英一千八百八十[illegible]年十二月十九號

明喇也[illegible]司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者財帛爲數其大則帛銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸會之所共賞也啟者本行所貿之鐵櫥入已馳名於泰方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有愿顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明喇也洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE HWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.